

Panorama mensile sulle attività istituzionali dell'Organizzazione internazionale italo-latino americana, costituita dai governi di:
Panorama mensual sobre las actividades institucionales de la Organización internacional italo-latino americana, integrada por los gobiernos de:

ARGENTINA ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA BRASIL CHILE COLOMBIA COSTA RICA CUBA
ECUADOR EL SALVADOR GUATEMALA HAITÍ HONDURAS ITALIA MÉXICO NICARAGUA PANAMÁ
PARAGUAY PERÚ REPÚBLICA DOMINICANA URUGUAY REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA

LE ATTIVITÀ DELLA SEGRETERIA CULTURALE

LAS ACTIVIDADES DE CARÁCTER CULTURAL



Il 30 giugno si è chiuso **Desde mi ventana. Image slam COVID-19**, nuovo progetto lanciato dalla Segreteria Culturale destinato a bambini (dai 5 agli 11 anni) e ragazzi latinoamericani (dai 12 ai 17 anni).

L'obiettivo di questo bando è stato quello di produrre un paesaggio collettivo, fatto di immagini che i giovani latinoamericani hanno costruito, e stanno tuttora costruendo, durante il periodo di chiusura e distanziamento sociale. Quali sono le loro riflessioni, fantasie ed emozioni vissute durante l'emergenza sanitaria? Cosa vedono dalla loro finestra? Quali sono i desideri e come si esprimono?

Una testimonianza plurale e multimediale della vita vissuta in America Latina, attraverso lo sguardo dei più giovani.

I partecipanti hanno privilegiato il disegno, ma non è mancato qualche giovane fotografo. Sono arrivate immagini da tutte le regioni dell'America Latina, oltre che dall'Italia, realizzate con le tecniche più disparate.

Tutte le opere sono state condivise sui canali social dell'IILA. La Segreteria Culturale realizzerà un grande collage, che verrà pubblicato in rete, con le immagini che hanno ricevuto più "Mi piace" sui social.

El 30 de junio se cerró **Desde mi ventana. Image slam COVID-19**, nuevo proyecto lanzado por la Secretaría Cultural, destinado a niños (de 5 a 11 años) y jóvenes latinoamericanos (de 12 a 17 años).

El objetivo de esta convocatoria fue producir un paisaje colectivo, compuesto por imágenes, que los jóvenes latinoamericanos han ido construyendo (y siguen construyendo todavía) en esta época de confinamiento y distanciamiento social. ¿Cuáles son sus reflexiones, fantasías y emociones en tiempos de emergencia sanitaria? ¿Qué ven desde su ventana? ¿Cuáles son sus deseos y cómo se expresan?

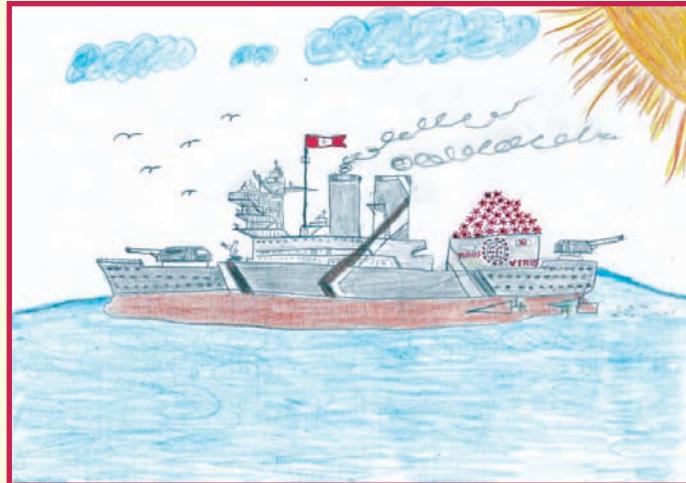
Un testimonio plural y multimedia de lo vivido en América Latina, a través de la mirada de los más jóvenes.

Los participantes privilegiaron el dibujo, aunque no faltaron jóvenes fotógrafos. Llegaron imágenes tanto desde América Latina como desde Italia, realizados con las técnicas más diversas.

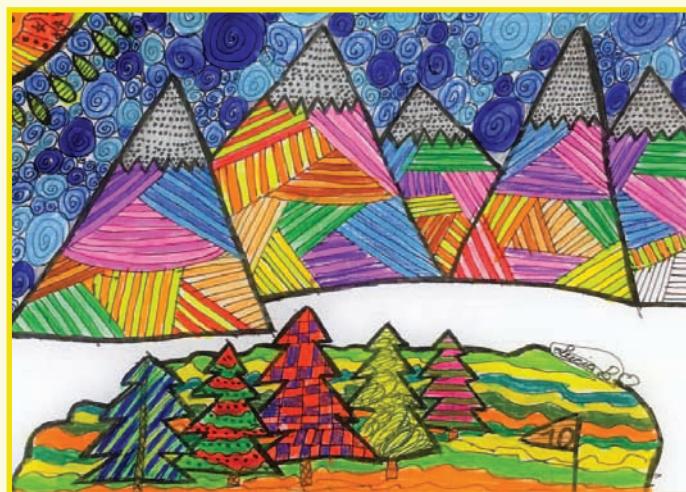
Todas las obras fueron compartidas en las redes sociales de la IILA. La Secretaría Cultural realizará un gran collage, que se publicará en línea, con las imágenes que recibieron más "Me gusta" en las redes sociales.



Ecco i primi dieci lavori arrivati / Les presentamos los primeros diez trabajos



"Crucero blindado qua saca el corona virus de la ciudad"
Jesús Miguel Cipriani (9 anni) - Italia/Perù



"El mundo por mi ventana"
Lucia Biggemann (9 anni) - Bolivia



"Blanco y negro"
Sofía Olivares (12 anni) - Cile



"Las dos partes de nuestro mundo"
Sebastián Dennis Sánchez Bernal (12 anni) - Panama



"Nueva rutina"
Adriana Zayas-Bazán Sánchez (14 anni) - Repubblica Dominicana



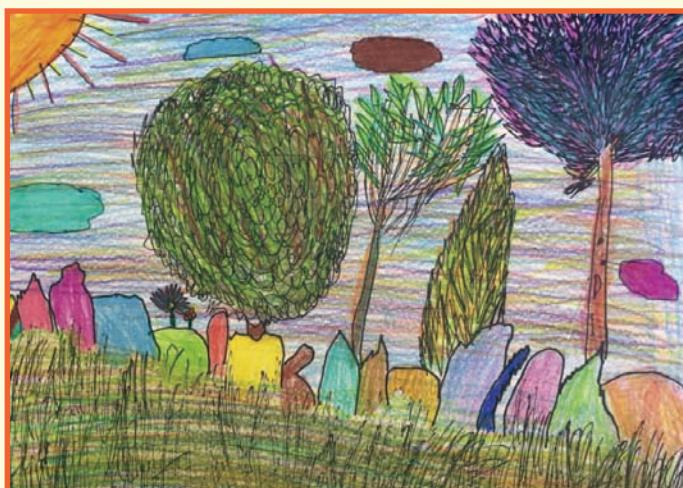
"La felicidad de los niños no muere nunca"
Chiara Giussani Saavedra (7 anni) - Italia-Argentina



"Yo también me quedo en casa"
Santiago Moreira Scabellone (11 anni) - Italia-Ecuador



"Dios vencerá el Covid-19"
Genesis Sarahi Torrez Salazar (6 anni) - Nicaragua



"El jardín secreto"
Sofía Rocha (8 anni) - Bolivia



"Así se ve mi colorido hogar"
Brunella Pacheco Ampuero (8 anni) - Bolivia

Per sfogliare l'album completo www.facebook.com/culturaliila

(Segreteria Culturale dell'IILA s.culturale@iila.org)

Para hojear el álbum completo www.facebook.com/culturaliila

(Secretaría Cultural del IILA s.culturale@iila.org)